



现代俄语语法
新编

上册

黑龙江大学俄语系编

商务印书馆

41.053

628

31

现代俄语语法新编

(上册)

词法

黑龙江大学俄语系编

张会森主编

商 务 印 书 馆

现代俄语语法新编

(上册)

黑龙江大学俄语系编

张会森主编

商务印书馆出版

(北京王府井大街36号)

新华书店北京发行所发行

北京第二新华印刷厂印装

850×1163毫米 1/32 18¹/₂印张 484千字

1979年3月第1版 1983年8月北京第3次印刷

印数 34,000册

统一书号: 9017·807 定价: 1.70元

编者的话

六十年代初，黑龙江大学俄语系曾编写过《现代俄语语法》一书，对学习和研究俄语起过一定作用。但是时代在前进，语言在发展，该书已不能适应形势的要求和读者的需要。因此黑龙江大学俄语系组织人力重新编写，定名为《现代俄语语法新编》。编者力求做到无产阶级政治挂帅，内容上突出重点，解决我国读者理解和运用俄语方面的困难，尽量概括所能掌握的国内外俄语研究的新成就，反映俄语发展中的新语法现象。编者根据长期教学与科研中的经验和体会，对一些问题试图提出自己的观点和解决方法。与原来那部《语法》相比，《现代俄语语法新编》不仅在内容上，而且在体系上都有很大变化。

本书以大中学校教师、高等院校学员、翻译工作者为主要对象。它不是按教学体系需要编写的教材，但可用做教学参考书。

本书分“词法”与“句法”两部分。“词法”由张会森主编，“句法”由华劭主编。吕和新、王瑛等同志参加了部分编写工作。编写过程中曾得到校内外许多同志多方面的帮助，谨表衷心谢意。

一九七七年九月

目 录

编者的话

引言	1
§ 1 词法, 它的对象和任务	1
§ 2 语法意义	1
§ 3 语法手段	3
§ 4 语法形式	5
§ 5 语法范畴	5
§ 6 现代俄语的词类	6
§ 7 词类的转化	8
第一章 俄语词的形态结构和构词法	11
§ 8 概述	11
第一节 词的形态结构	12
§ 9 词根	12
§ 10 词缀	13
§ 11 词干	14
§ 12 词素中的语音交替	15
第二节 俄语的基本构词方法	19
§ 13 俄语构词法概述	19
§ 14 构词模式及其能产程度	22
第三节 名词构词法	23
§ 15 名词的后缀构词法	23
§ 16 名词的前缀构词法	30
§ 17 名词的前后缀构词法	32
§ 18 名词的去缀构词法	34
§ 19 复合名词的构词法	35
§ 20 复合缩写词	37
第四节 形容词构词法	39

§ 21	形容词的后缀构词法	39
§ 22	形容词的前后缀构词法	42
§ 23	形容词的前缀构词法	43
§ 24	复合形容词的构词法	45
第五节	动词构词法	47
§ 25	动词的前缀构词法(附前后缀构词法)	47
§ 26	动词的后缀构词法	59
第六节	副词构词法及其他	61
§ 27	副词构词法	61
§ 28	带 пол-, полу-的复合词	63
第二章	名词	67
§ 29	名词概述	67
第一节	名词的词汇-语法类别	68
§ 30	专有名词与普通名词	68
§ 31	动物名词与非动物名词	71
§ 32	具体名词、集合名词、物质名词和抽象名词	73
第二节	名词的性	75
§ 33	性的概述	75
§ 34	变格名词的性	76
§ 35	如何判定以-ь结尾的名词的性	78
§ 36	不变格名词的性	80
§ 37	共性名词	83
§ 38	复合缩写词的性	84
§ 39	个别名词性属不定现象	85
§ 40	表人名词在性上的对应问题	86
第三节	名词的数	90
§ 41	数的概述	90
§ 42	名词单数形式的意义和用法	92
§ 43	名词复数形式的意义和用法	96
§ 44	否定结构中名词数的用法	99
§ 45	物质名词与数量	100
第四节	名词的格	102

§ 46	格的概述	102
§ 47	名词各格的基本意义和用法	103
§ 48	名词变格法基本知识	117
§ 49	第一变格法	119
§ 50	第二变格法	123
§ 51	第三变格法	129
§ 52	特殊变化的名词	131
§ 53	只用复数形式的名词的变格法	133
[附]	名词变格表	134
§ 54	词尾的变体及其用法	136
§ 55	表示姓氏和地理名称的名词变格法	142
§ 56	不变格名词	144
§ 57	复合名词变格问题	147
§ 58	关于复合缩写词的变格	148
第五节	名词的主观评价形式	149
§ 59	主观评价形式概述	149
§ 60	主观评价形式的类别和功能	150
§ 61	主观评价形式的构成	153
第六节	名词的重音	155
§ 62	名词重音概述	155
§ 63	第一种重音格式	156
§ 64	第二种重音格式	159
§ 65	第三种重音格式	160
§ 66	第四种重音格式	162
§ 67	第五种重音格式	163
§ 68	第六种重音格式	164
§ 69	俄罗斯人姓氏的重音	165
第三章	形容词	167
§ 70	形容词概述	167
第一节	性质形容词	167
§ 71	性质形容词的意义和语法特征	167
§ 72	性质形容词的比较等级	168

§ 73	比较级的构成	169
§ 74	比较级的意义和用法	172
§ 75	最高级的构成	176
§ 76	最高级的意义和用法	177
§ 77	性质形容词短尾形式的构成	179
§ 78	没有短尾形式的性质形容词和只有短尾形式的形容词	183
§ 79	性质形容词短尾形式的功能和用法	184
§ 80	性质形容词的主观评价形式	190
第二节 关系形容词和物主形容词		193
§ 81	关系形容词	193
§ 82	关系形容词向性质形容词的转化	195
§ 83	物主形容词	196
第三节 形容词的变格法、重音和形容词名词化		198
§ 84	形容词的变格法	198
§ 85	以 -ий(-бя,-ье,-ьи) 结尾的形容词的变格法	202
§ 86	形容词长尾形式的重音	202
§ 87	形容词短尾形式的重音	204
§ 88	形容词比较等级形式的重音	207
§ 89	形容词的名词化	208
第四章 数词		210
§ 90	数词概述	210
第一节 定量数词		212
§ 91	定量数词的构成和读法	212
§ 92	定量数词的变格	214
§ 93	定量数词的用法	218
§ 94	定量数词用法的其他几个问题	228
第二节 集合数词和分数词		232
§ 95	集合数词	232
§ 96	集合数词的用法	233
§ 97	关于 оба(обе)	237
§ 98	分数	239
§ 99	小数	243

§ 100	分数词 полтора́, полтора́ста	246
第三节	不定量数词和顺序数词	248
§ 101	不定量数词	248
§ 102	顺序数词的构成和变格	250
§ 103	顺序数词的用法	252
第四节	数词的实际应用	254
§ 104	倍数、百分数、实际数量增减的表示法	254
§ 105	近似数表示法	257
§ 106	钟点表示法	261
第五章	代词	266
§ 107	代词概述	266
§ 108	代词的类别	267
§ 109	人称代词	268
§ 110	反身代词	270
§ 111	物主代词	272
§ 112	疑问代词	276
§ 113	关系代词	282
§ 114	指示代词	283
§ 115	限定代词	287
§ 116	不定代词	295
§ 117	否定代词	301
§ 118	其他词类的词向代词的转化	304
第六章	副词	306
§ 119	副词概述	306
§ 120	限定副词	307
§ 121	性质副词的级	309
§ 122	性质副词的主观评价形式	312
§ 123	程度和度量副词的用法	313
§ 124	某些行为方式副词的用法	316
§ 125	疏状副词	319
§ 126	关于代副词	323
第七章	状态词(谓语副词)	324

§ 127	状态词概述	324
§ 128	状态词的类别	326
§ 129	要求客体补语的状态词	329
第八章	动词	331
§ 130	动词概述	331
第一节	动词不定式	332
§ 131	不定式概述	332
§ 132	不定式的句法功能和用法	333
第二节	动词的变位	337
§ 133	动词的变位形式和非变位形式	337
§ 134	动词的两种变位法	338
§ 135	动词的形态类别	339
§ 136	能产类动词	340
§ 137	非能产类动词	342
§ 138	不规则变化动词	348
§ 139	动词过去时形式的构成和变化	350
第三节	动词的体(I)	351
§ 140	体的概述	351
§ 141	体的对应形式	354
§ 142	体的对应形式的形态区别及其构成	355
§ 143	单体动词	358
§ 144	兼体动词	359
§ 145	动词的体和动作的多次、重复	361
§ 146	动词的体和时间度量	367
§ 147	动词的体和动作的次序	369
第四节	动词的体(II)	372
§ 148	不定式句中体的用法	372
§ 149	助动词固定要求不定式用于一种体的情形	373
§ 150	与意愿动词、使令动词连用时不定式体的用法	375
§ 151	与状态词(谓语副词)等连用时不定式体的用法	378
§ 152	与名词连用时不定式体的用法	380
§ 153	与短尾形容词连用时不定式体的用法	382

§ 154	与否定代词、否定副词连用时不定式体的用法	383
§ 155	与 не мочь 和 мочь не 连用时不定式体的用法	384
第五节 动词的时		
§ 156	时的概述	385
§ 157	现在时的意义和用法	386
§ 158	未完成体将来时的意义和用法	390
§ 159	完成体将来时的意义和用法	391
§ 160	“не+将来时”结构中体的用法	394
§ 161	未完成体过去时的意义和用法	396
§ 162	完成体过去时的意义和用法	399
§ 163	“не+过去时”结构中体的用法	401
§ 164	特殊的完成体过去时形式	403
§ 165	与语气词 было 连用的过去时形式	404
§ 166	相对时间	406
第六节 动词的式		
§ 167	式的概述	407
§ 168	命令式	408
§ 169	第二人称命令式的构成和用法	409
§ 170	第二人称命令式体的用法	412
§ 171	第二人称命令式的转义用法	415
§ 172	其他形式表示第二人称命令式意义	417
§ 173	第三人称命令式	418
§ 174	第一人称命令式	418
§ 175	假定式的构成和变化	420
§ 176	假定式的意义和用法	421
第七节 动词的人称		
§ 177	动词的人称概述	423
§ 178	人称形式的意义和用法	424
§ 179	无人称动词	427
§ 180	人称动词的无人称用法	429
第八节 动词的态		
§ 181	及物动词和非及物动词	431

§ 182	被动态与主动态	432
§ 183	被动态动词的用法问题	434
§ 184	被动态构成上的几个问题	437
第九节	反身动词(带 -ся 动词)	438
§ 185	反身动词概述	438
§ 186	纯反身意义动词	439
§ 187	相互反身意义动词	441
§ 188	动作局限于主体自身意义的动词	442
§ 189	间接反身意义动词	443
§ 190	能动无客体意义动词	444
§ 191	消极感受意义动词	444
§ 192	包括固定客体意义动词	446
第十节	运动动词	447
§ 193	运动动词概述	447
§ 194	定向运动动词和不定向运动动词的意义和用法	448
§ 195	带前缀的运动动词	452
§ 196	带前缀 по-, за-, с-, из- 的运动动词	457
§ 197	汉俄语运动动词用法的一些比较	459
第十一节	形动词	461
§ 198	形动词概述	461
§ 199	主动形动词的构成	463
§ 200	被动形动词的构成	465
§ 201	主动形动词的用法及其时、体意义	469
§ 202	被动形动词的用法及其时、体意义	472
§ 203	被动形动词的短尾形式	473
§ 204	一种特殊形动词	476
§ 205	形动词向形容词的转化	477
第十二节	副动词	478
§ 206	副动词概述	478
§ 207	副动词的构成	479
§ 208	副动词的时间意义	482
§ 209	副动词及副动词短语在句中的功能	483

§ 210	不能使用副动词的几种情况	486
§ 211	副动词向副词的转化	487
第九章	情态词	489
§ 212	情态词概述	489
§ 213	情态词的范围和类别	490
§ 214	情态词和相应副词的区别	492
第十章	前置词	495
§ 215	前置词概述	495
§ 216	非派生前置词	496
§ 217	派生前置词	497
§ 218	双重前置词	504
§ 219	前置词的意义类型	506
§ 220	表示空间意义的 в 和 на	507
§ 221	表示空间意义的 из, с, от; около, у, возле, вокруг	511
§ 222	表示空间意义的 через, сквозь; перед, вперед; за, позади	513
§ 223	表示时间意义的 до, перед, к; до, по(что); после, по(чём)	515
§ 224	表示时间意义的 в, на	518
§ 225	表示原因的前置词	521
§ 226	名词重音移至前置词上的若干情形	524
第十一章	连接词	526
§ 227	连接词概述	526
§ 228	连接词的类别	526
§ 229	并列连接词	528
§ 230	主从连接词	530
§ 231	接续连接词和确切连接词	534
第十二章	语气词	536
§ 232	语气词概述	536
§ 233	语气词的类别	537
§ 234	关于“构形语气词”和“构词语气词”	538
§ 235	疑问语气词	539
§ 236	肯定语气词	541

§ 237	否定语气词	545
§ 238	祈使语气词	548
§ 239	不定情态语气词	549
§ 240	比拟语气词	550
§ 241	表示言语方式的语气词	551
§ 242	指示语气词	552
§ 243	确切语气词	554
§ 244	限制语气词	555
§ 245	加强语气词	556
§ 246	感叹语气词	560
第十三章	感叹词	562
§ 247	感叹词概述	562
§ 248	感叹词的类别	563
§ 249	感叹词的意义	564
§ 250	拟声词	567
	词法术语对照表	569

引 言

§ 1 词法,它的对象和任务

“语法”有两个涵义:一是指语言的语法构造,即语言的词形变化和用词造句规则的汇集,二是指研究语法构造的科学。

作为一门科学的语法,包括两个部分:词法(学)和句法(学)。词法的研究对象是词。对词可以从不同的角度研究,例如词汇学也研究词,它研究词的词汇意义、词的修辞特性、词汇体系,等等。词法是从语法角度研究词,是关于词的语法学说,它研究词的语法范畴,研究词的语法意义、语法形式、形式的构成和变化规则等。

“词法(学)”有广义与狭义的理解。狭义的词法只限于研究词的形式构成与变化的规则。本书为广义的词法,不只描述现代标准俄语中词的形式构成与变化,而且要着重说明这些形式的意义、功能和用法。作为一部语法参考书,对于那些没有形态范畴的词类(如语气词、前置词等等),本书从实践需要出发,在篇幅允许的范围内,将分析各个常用词的用法。

§ 2 语法意义

千千万万的词,各有其词汇意义,如 *партия* 表示“党”, *карта* 表示“地图”, *кни́га* 表示“书”,等等。词除了词汇意义之外,还有**语法意义**。语法意义与词汇意义不同,是许许多多的词所共有的,例如 *партия*, *карта*, *кни́га* 等词都有阴性、单数、第一格等语法意义。

与概括地表示现实世界各种现象和事物的词汇意义不同,语法意义是用来表示各种关系的,主要是表示:

(一) 词与词之间的语法关系(语法联系);

(二) 客观世界的种种关系。

试举例说明。在 Коммуна́ры сме́трян но́вую карти́ну.〔社员们在看新电影。〕这句话中, коммуна́ры 是复数,表示是许多位社员,说明了事物与数量的关系;又是第一格,表明该词是句子的主语,是发出 сме́трян〔看〕这一动作的主体。сме́трян 于此具有现在时的意义,表示动作是在说话时刻进行的,反映了动作和时间的关系; сме́трян 还具有复数第三人称意义,表示该动作是 коммуна́ры 所进行的,在语法上与 коммуна́ры 一致。карти́ну 是第四格,表示 карти́ну 是动作的客体。至于 но́вую карти́ну 这两个词在性、数、格上一致(阴性、单数、第四格),表示 но́вую 与 карти́ну 在语法上相关联,是说明 карти́ну 的特征的。

语法意义必须通过一定的语法手段表示出来。说俄语名词有格的语法意义,是因为俄语名词有六个格的变化,而汉语名词没有格的变化,因而汉语名词便没有格的语法意义可言。

对于词法来说,它研究的是词的语法意义及其表示手段。但是语法意义与词汇意义密切相关。词汇意义往往制约着语法意义、语法形式。例如俄语名词的词汇意义的性质决定它有无单数、复数的变化:具体名词表示的是可计数的事物,有单数、复数的变化,如 стол—сто́лы〔桌子〕, па́ртия—па́ртии〔党〕,而抽象名词所表示的概念不可计数,所以没有单数、复数的变化。词汇意义对语法意义的制约还表现在:词汇意义性质的变化引起语法意义的变化。以形容词 се́рдечный 为例,作“与心脏有关的”讲时,属关系形容词,没有比较等级的变化,如 се́рдечная бо́лезнь〔心脏病〕,不能说 са́мая се́рдечная бо́лезнь,但当“衷心的,热诚的”讲时,属性质形容词,从而有比较等级,如 са́мый се́рдечный приве́т〔最衷心的问候〕。因此,语法虽不直接研究词汇意义,但它要研究词汇意义与语法意义的相互作用,研究词汇意义对于语法意义的影响与制约。

§ 3 语法手段

任何语法意义都必须有一定的标志，通过一定的语言材料表示出来。表示语法意义的语言材料叫**语法手段**。

俄语中语法手段主要有以下几种：

1. **词尾** 词尾是俄语中用得最广泛的表示语法意义的手段。例如，名词、形容词的性、数、格通过词尾表示出来，试比较：**но́вый** фíльм, но́вые фíльмы, но́вая кнiга, но́вое перо́, но́вых фíльмов...

有时候，一个词没有词尾，但在整个形式体系中沒有词尾本身也表示一定的语法意义，这种现象叫**零词尾**，或叫**秃尾**。试以 студéнт〔大学生〕一词为例，这个词在六个格的变化中，单数第一格沒有词尾，属秃尾，而其它各格都有词尾，秃尾本身正好表明 студéнт 是第一格。

2. **前缀、后缀** 前缀与后缀也是俄语中表示词的语法意义的主要手段。如动词 дéлать/сдéлать〔做〕，чítать/прочítать〔读〕中，前缀 с-, про- 分别是完成体语法意义的标志；动词 открýть/открывáть〔打开〕，встáть/вставáть〔起来〕中，后缀 -ва- 是未完成体的语法标志。

3. **语音交替** 语法意义可以由有规律的语音交替来表示。作为语法手段的语音交替是历史形成的，又叫历史语音交替。如动词不定式 умерéть〔死〕(完成体)/умирáть(未完成体)，体的区别通过元音/元音的交替表示出来。又如名词 сон〔睡觉〕(第一格)/сна(第二格)，格的区别通过元音/零音交替表示。不过语音交替往往不是独立的手段，而是和词尾、前后缀等形态手段一起表示语法意义，如 сон/сна ...，сон 变格时，格的区别除表现为语音交替外，更主要是通过词尾表示出来。

4. **重音** 有时词的重音位置的不同，其语法意义也不同。如比较 ру́ки〔手〕(单数二格) — ру́ки (复数一格)；разре́зать〔分割